

马塞诸塞州
环境保护局

公开听证会公告

在麻州环保局网站上备有本公开听证会公告之其他语言（西班牙语，越南文，中文，海地克里奥尔语，葡萄牙文）：

<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

特此根据马萨诸塞州普通法第 21N 章以及第 111 章第 142A 至 142M 节授权，马萨诸塞州环境保护局（MassDEP 以下简称麻州环保局）将针对马萨诸塞州法规法典 310 CMR 7.40 低废气排放车辆之紧急规定修正案举行公开听证会。该紧急规定将于 2021 年 12 月 30 日开始生效。此法规纳入加利福尼亚州空气资源委员会针对先进干净能源卡车、重型公车、及第二阶段温室气体（Phase 2 GHG）所管制的中重型引擎及车辆之规定。麻州环保局的法规旨在降低公路车辆引擎空污标准污染物及温室气体之排放，改善空气品质，以及减缓气候变迁现象。依据马萨诸塞州普通法第 30A 中的相关规定，麻州环保局就此公开征集意见，并可能在听证会召开和征集并考虑公众意见后，修改这一紧急规定。

修正案提议内容和相关背景文件资料可在以下麻州环保局网站上查阅：

<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

2021 年麻州会议法第 20 章 20 节规定各部会局所的公听会应提供足够的替代式公众参与管道；根据州长 Charles D. Baker 于 2020 年 3 月 12 日签署，暂停公开会议法第 30A 章第 20 节条款相关规定，并于因应新冠肺炎第 69 号行政令中延长该法规，故此类公开听证会将通过线上以及电话会议进行，并向公众开放。公听会的时间以及报名资讯为：

公元二零二二年二月一日，星期五，上午十时（美国东部标准时间）

欲参与本公听会，请在会议召开前在此网站进行注册。

https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZwkdemtzIvHtV1njWV2poX_dDk38o6EOEm

注册后，您将会收到一封电子邮件，确认您已经注册成功，以及参与会议之相关指南。

麻州环保局为英语能力有限的人提供免费口译/翻译服务。如需要借助翻译人员的帮助来参与本次听证会，可以在以下链接中找到翻译服务：

<https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>

公听会中接受会议出席者口述证言，亦可以用书面方式提交意见。公众若欲提交书面意见，书面意见必须于 2022 年 2 月 11 日美国东部时间下午五点以前提交。书面意见可通过电子邮件提交至 ngoc.hoang@mass.gov，或是邮寄至：Ngoc Hoang, MassDEP Bureau of Air and Waste, One Winter Street, Boston, MA 02108.

依麻州环境保护局之行政令
马萨诸塞州环境保护局局长
Martin Suuberg